说明书:MWF 420 SL(匈牙利)

技术要求

1. 印刷字体、图案应鲜明、亮丽，无漏印、错印、倾斜等缺陷。
2. 尺寸规格:A5版,双胶纸: 70g/㎡。
3. 纸张页数:14张28页。
4. 印刷颜色:单墨黑白。
5. 符合惠而浦中国关于RoHS指令的《保证书》要求。

销售地
匈牙利
个 / 台
1
原使用机型
MWF 420 SL(匈牙利)

ⓓ					说明书	惠而浦（中国）股份有限公司
ⓒ						
ⓑ						
ⓐ		更改第7页	李光琪	20170821		图样标记 / 重量 / 比例
标记	处数	更改理由	签字	日期		
设计			标准化		微波炉说明书专用纸	共 1 张 第 1 张
校核			审批			
会签			日期			部件编号 432E14A002499A

eXtra SPACE

Gebrauchsanweisug
Instruction for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso

Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de Instruções
Instrucciones para el uso









Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
Інструкція з експлуатації

Návod k použití
Návod na použitie
Instrucţiuni de utilizare
Инструкция по эксплуатации
تعليمات وكيفيّة الاستعمال
Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

TÁRGYMUTATÓ

ÜZEMBE HELYEZÉS
3 Üzembe helyezés

BIZTONSÁG
4 Fontos biztonsági tudnivalók
5 Hibaelhárítási útmutató
6 Óvintézkedések

KIEGÉSZÍTŐK ÉS KARBANTARTÁS
7 Kiegészítők
8 Karbantartás és tisztítás

KEZELŐPANEL
9 Vezérlőpult leírása
10 Kijelző leírása

ÁLTALÁNOS HASZNÁLAT
11 Készenléti mód
11 Elindítás elleni védelem / Gyermekzár
11 Sütés szüneteltetése vagy leállítása
11 Keverés / Megfordítás
12 Clock (Óra)

SÜTÉSI FUNKCIÓK
13 Jet Start
14 Microwave (Mikrohullám)
17 Grill
18 Combi Microwave + Grill (Combi Mikrohullám + Grill)
19 Manual Defrost (Kézi Kiolvasztás) (Kiolvasztás menü)
20 Automatic Defrost (Automata Kiolvasztás) (Kiolvasztás menü)
21 Auto Cook Menu (Automata Sütés Menü)
24 Silent Mode (Néma Mód)
25 Auto Clean (Automata Tisztítás)

KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK
26 Környezetvédelmi tanácsok
28 Műszaki adatok

ÜZEMBE HELYEZÉS

- A HÁLÓZATRA CSATLAKOZTATÁS ELŐTT

A sütőt ne tegye hőforrások közelébe. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében a sütő fölött hagyjon legalább 30 cm-nyi helyet.
A mikrohullámú sütő nem helyezhető szekrényelembe. A készülék kialakítása olyan, hogy azt a padlótól legalább 850 mm magasan lévő munkaterületre javasolt helyezni a használathoz.

Ellenőrizze, hogy a törzslapon jelzett feszültség megegyezik-e a lakás feszültségével.

A sütőt sík és stabil felületre helyezze, ami elbírja a sütő és az abba behelyezendő konyhai eszközök súlyát. Járjon el óvatosan, amikor mozgatja.

Ellenőrizze azt, hogy a sütő alatt, felett és mellett szabad térköz legyen, ami biztosítja a megfelelő légáramlást.

Győződjön meg arról, hogy a készülék nem sérült. Győződjön meg arról, hogy a sütő ajtaja tökéletesen zár, valamint hogy az ajtótömítés nem sérült meg. Vegyen ki mindent a sütőből, majd egy puha nedves ruhadarabbal tisztítsa ki a belsejét.

Ne használja a készüléket akkor, ha a hálózati tápkábel vagy a villásdugó sérült, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha megsérült vagy leesett. A hálózati tápkábelt, illetve a villásdugót soha ne mártsa vízbe. A hálózati tápkábelt ne helyezze forró felületek közelébe. Ilyen esetben áramütés, tűz vagy egyéb veszély következhet be.

Ne használjon hosszabbító kábelt:

Ha a tápkábel túl rövid, szereltessen be megfelelő aljzatot egy villanyszerelővel a készülék közelében.
FIGYELEM: a földelő dugó helytelen csatlakoztatása elektromos áramütés kockázatát rejti magában.
Kérje ki egy szakképzett villanyszerelő véleményét, ha nem egyértelműek a földelési utasítások, vagy ha kétségei vannak a mikrohullámú sütő megfelelő földeltségét illetően.

Azt javasoljuk, hogy a mikrohullámú sütő használata előtt távolítsa el a védőfóliát a kezelőpanelről, és vegye le a kábelkötegelőt a tápkábelről.

- A CSATLAKOZTATÁS UTÁN

A sütő csak akkor működtethető, ha az ajtó jól be van zárva.
Gyenge televíziós műsorvételt és interferenciát okozhat, ha a sütőt rádiókészülék, televízió vagy antenna közelében helyezik el.
A készülék földelését törvény írja elő. A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az ennek elmaradása miatt bekövetkező személyi sérülésért vagy anyagi kárért.

A gyártó nem felelős semmilyen olyan problémáért, amelyet az okozott, hogy a felhasználó elmulasztotta betartani ezen utasításokat.

FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

Ha az anyag meggyulladna a sütőben/sütőn kívül, vagy füstöt adna ki, tartsa zárva az ajtót, és kapcsolja ki a sütőt. Húzza ki a villásdugót a konnektorból, vagy kapcsolja le a lakás áramellátását a biztosítéktáblán vagy a kapcsolószekrényben.

Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül, különösen akkor, amikor a sütés folyamata során papírt, műanyagot vagy más gyúlékony anyagokat használ. Hő hatására ugyanis a papír elszenesedhet vagy éléghet, bizonyos műanyagok pedig elolvadhatnak.

FIGYELEM: A készülék és elérhető részei felhevülnek használat közben. Vigyázzon, nehogy megérintse a sütő belsejében lévő fűtőszálakat. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek maradjanak távol a készüléktől, kivéve ha folyamatos felügyelet alatt állnak.

A mikrohullámú sütőt étel és ital melegítésére tervezték. Élelmiszer vagy ruházat szárítása, illetve fűtőpárnák, papucsok, szivacs, nedves kendő és hasonlók melegítése baleset, gyulladás és tűz kockázatával jár.

A készüléket használhatják gyermekek, akik betöltötték a 8 éves kort, valamint olyan személyek is, akik korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek tapasztalattal vagy ismeretekkel a kezelésében, feltéve hogy a biztonságukért felelős személy felügyeletet gyakorol felettük és kioktatta őket a készülék biztonságos kezelésével és a veszélyekkel kapcsolatban. A tisztítást és felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve ha betöltötték a 8 éves kort és felügyelet alatt teszik.
Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A készüléket és vezetékét tartsa távol 8 éven aluli kisgyermekektől.
FIGYELEM: Ne használja a mikrohullámú sütőt légmentesen lezárt tárolóedényben lévő anyagok melegítésére. A megnövekedett nyomás károkat okozhat a tárolóedény felnyitásakor, ami akár szét is robbanhat.
FIGYELEM: Az ajtótömítéseket és az azok közelében található részeket időről időre ellenőrizze. Károsodás észlelése esetén ne használja addig a készüléket, amíg szakemberrel el nem végeztette a javítást.

A mikrohullámú sütőben ne főzzön vagy melegítsen egész tojást (sem héjjal, sem héj nélkül), mert az "felrobbanhat" még azután is, hogy a mikrohullámú sütés befejeződött.

A készülékeket tilos külső időzítő vagy távvezérlő eszközzel működtetni.

Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül, ha nagy mennyiségű zsírt vagy olajat használ, mivel túlhevülhetnek és tüzet okozhatnak!
Ne melegítsen vagy használjon gyúlékony anyagokat a sütő belsejében vagy közelében. Ezek gőzei tűz- vagy robbanásveszélyt idézhetnek elő.
A mikrohullámú sütőt ne használja textília, papír, fűszer, gyógynövény, fa, virág vagy más gyúlékony anyag szárítására. Mert tűz keletkezhet.
A készülékben ne használjon korrozív vagy elgőzölgő vegyi anyagokat. Ez a sütő élelmiszerek melegítésére, illetve elkészítésére van kialakítva. Ezért soha ne használja azt ipari vagy laboratóriumi célokra.
Ne akasszon vagy helyezzen nehéz tárgyakat az ajtóra, mivel ez károsíthatja a sütő nyílását és a pántokat. Az ajtó fogantyúját ne használja arra, hogy tárgyakat akaszt rá.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Ha a sütő nem működik, a segélyszolgálat kihívása előtt ellenőrizze a következőket:
• A villásdugó jól illeszkedik-e a fali aljzatba.
• Az ajtó jól záródik.
• Ellenőrizze a biztosítékokat, és győződjön meg arról, hogy van áram.
• Ellenőrizze, hogy a sütő szellőzése megfelelő-e.
• Tíz perc múlva próbálja meg ismét beindítani a készüléket.
• Mielőtt újra próbálkozna, nyissa ki és csukja be az ajtót.
A fenti műveletek célja az, hogy ne hívja ki fölöslegesen a segélyszolgálatot, ami ilyen esetben pénzbe kerülhet.
A segélyszolgálat értesítésekor mindig közölje a gyártási számot és a sütő típusszámát (lásd a szerviz matricát).
További tanácsokat a garanciafüzetben talál.

Ha a hálózati tápkábel szorul cserére, az csak eredeti kábellel cserélhető, amely a segélyszolgálatnál szerezhető be. A kábelt csak képzett szervizszakember cserélheti ki.

FIGYELEM: A készülék szervizelését kizárólag képzett szervizszakember végezheti. Szakképzett szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.

Ne távolítsa el a burkolat semmilyen elemét.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

- ÁLTALÁNOS

A készülék kizárólagosan háztartási használatra készült!

A készülék nem működtethető élelmiszerek behelyezése nélkül, amikor mikrohullámokat használ. Az ilyen eljárás károsítaná a készüléket.

A sütőn levő szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni. A szellőzés vagy a szellőzőnyílások akadályozása kárt okozhat a sütőben, és gyengítheti a sütési eredményeket is.

A programozási próbák idejére tegyen a sütőbe egy pohár vizet. A víz elnyeli a mikrohullámokat, így a sütő nem károsodik.

A készüléket ne hagyja, illetve ne használja a szabadban.

Ne használja a terméket a konyhai mosogató mellett, nedves pincében, úszómedence közelében vagy hasonló helyeken.

A sütő belsejét soha ne használja tárolótérként.

Távolítsa el a műanyag- vagy papírzacskók zárózsinórját, mielőtt azokat a sütőbe tenné.

Ne használja a mikrohullámú sütőt olajfürdőben való kisütésekhez, mert a készülékben nincs lehetőség az olaj hőmérsékletének szabályozására.
Az égési sérülések elkerülése érdekében a sütés után mindig viseljen edényfogót vagy sütőkesztyűt az edények, a sütő megérintéséhez és az edények kivételéhez.

- FOLYADÉKOK

pl. italok és víz. Előfordulhat, hogy buborékképződés nélkül lépje túl a folyadék forráspontját. Ez a forrásban levő folyadék hirtelen kicsordulását eredményezheti.

Ennek elkerülése érdekében a következők szerint járjon el:

1. Kerülje a szűk nyakú edények alkalmazását.
2. Keverje meg a folyadékot, mielőtt a sütőbe helyezné.
3. A felmelegítést követően hagyjon egy kis pihenőidőt, és a sütőből való kivétel előtt újra keverje össze a folyadékot.

- VIGYÁZAT

Gyerekételek vagy cumisüvegben levő folyadékok felmelegítését követően először mindig rázza össze az anyagot, és ellenőrizze annak hőmérsékletét. Ezáltal tudja biztosítani az egyenletes hőeloszlást és elkerülni a száj megégetésének kockázatát.

Mindig vegye elő a részletes mikrohullámú recepteket tartalmazó szakácskönyvet. Különösen akkor, ha az elkészítendő vagy melegítendő ételek alkoholt tartalmaznak.
Ügyeljen arra, hogy a felmelegítés előtt levegye a kupakot és a cumit!

KIEGÉSZÍTŐK

ÁLTALÁNOS

A kereskedelemben különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmasak mikrohullámú sütéshez.

A sütés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az alkalmazandó eszközök ellenállnak a sütőben keletkező hőnek, és átengedik a mikrohullámokat.

Amikor az ételt és a tartozékokat beteszi a mikrohullámú sütőbe, ellenőrizze, hogy azok ne érjenek hozzá a sütő belsejéhez.

Ez különösen a fémből készült vagy fém részeket tartalmazó tartozékok esetén fontos.

Mikrohullámú főzéshez ne használjon fémből készült ital- vagy ételtároló edényeket.

Ha a fémet tartalmazó tartozékok a sütő működése közben hozzáérnek a sütő belsejéhez, akkor szikra keletkezhet és a sütő károsodhat.



GRILLRÁCS (csak MWF421)

- Akkor használja a grillrácsot, amikor a Grill és Combi Microwave + Grill (Combi Mikrohullám + Grill) funkciók használatával süt.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A sütő tisztántartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát és esetleg veszélyes helyzeteket eredményezhet.

Ne használjon fémből készült tisztítóeszközöket, erős mosószereket, fémből készült tisztítóeszközöket, fém súrolópárnákat, érdes hatású rongyokat stb. Ezek károsíthatják a kezelőlapot, valamint a sütő külső és belső felületeit. Az üvegfelületek tisztításához rongyot és közömbös mosószert vagy papírtörölközőt és valamilyen üvegtisztító permetet használjon. Az ablaktisztításra szolgáló permetet fújja rá a papírtörölközőre.

Használjon puha és enyhe mosószeres vízben megnedvesített kendőt a belső felületek, az ajtó külső és belső része, valamint az ajtótömítések megtisztításához.

A mikrohullámú sütő tisztításakor ne használjon gőzzel tisztító készülékeket.

A sütőt rendszeresen kell tisztítani és az ételrakódásokat el kell távolítani.

Normál használat mellett a tisztítás jelenti az egyedüli karbantartást. Ehhez a sütőt le kell választani az elektromos hálózatról.

Semmilyen anyagot ne permetezzen közvetlenül a sütőre.

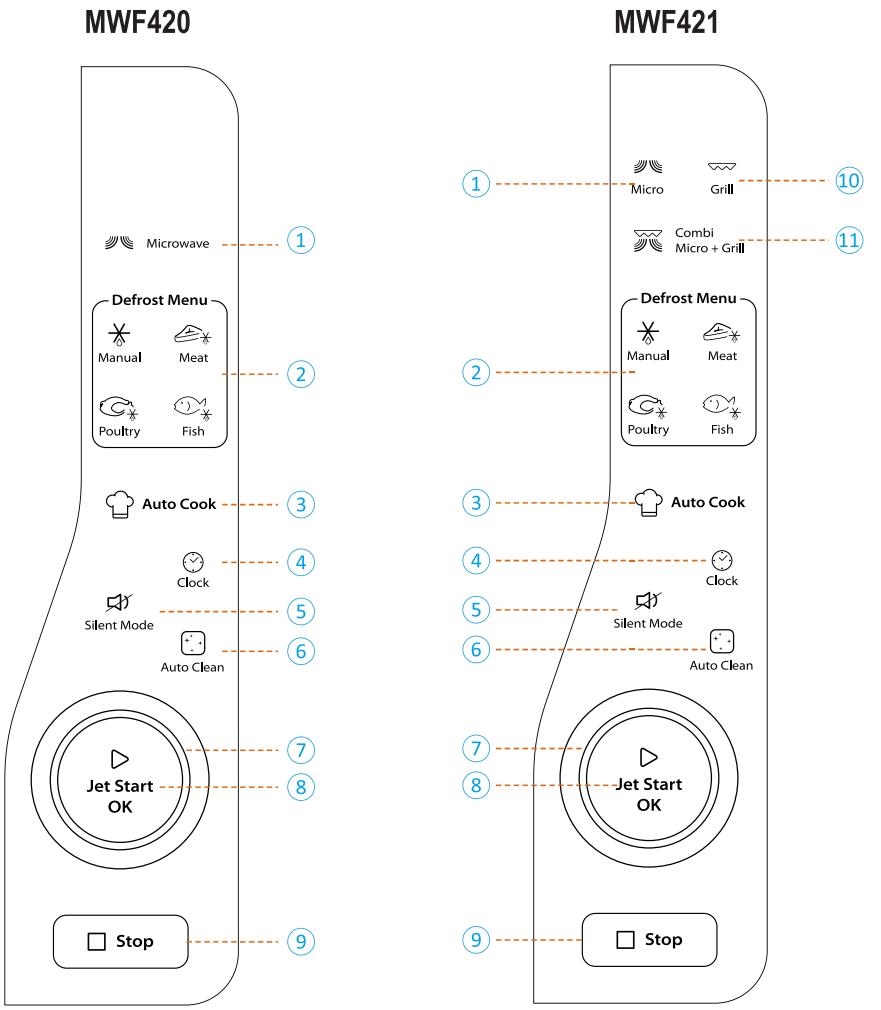
Ez a sütő csak behelyezett forgótányérral üzemeltethető.

Ne hagyja, hogy zsír vagy ételmaradékok gyűljenek fel az ajtónál.

A termék **AUTO CLEAN (AUTOMATA TISZTÍTÁS)** funkcióval rendelkezik, amely a mikrohullámú sütőtér egyszerű tisztítását teszi lehetővé. Bővebb információért az **AUTOMATA TISZTÍTÁS** funkcióval kapcsolatban lásd: 25. oldal.

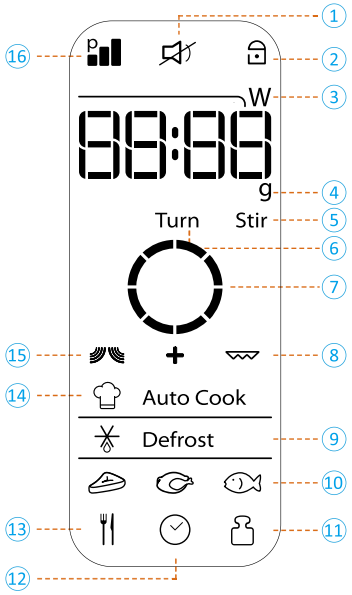
A grillező fűtőszál nem igényel tisztítást, mert az intenzív hő minden szennyeződést leéget, de a felette lévő felső fal esetén rendszeres tisztításra lehet szükség. Ehhez puha és enyhe mosószeres vízben megnedvesített kendőt használjon.
Ha nem használja rendszeresen a Grill funkciót, a tűzveszély csökkentése érdekében havonta 10 percig működtetve le kell égetni a szennyeződéseket.

VEZÉRLŐPANEL LEÍRÁSA



1. Microwave (Mikrohullám) gomb
2. Defrost Menu (Kiolvasztás Menü) gomb
3. Auto Cook Menu (Auto. Sütés Menü) gomb
4. Clock (Óra) gomb
5. Silent Mode (Néma Mód) gomb
6. Auto Clean (Automata Tisztías) gomb
7. Tekerőgomb
8. OK / Jet Start gomb
9. Stop gomb
10. Grill gomb (csak MWF 421)
11. Combi Microwave + Grill (Combi Mikrohullám + Grill) gomb (csak MWF 421)

KIJLEZŐ LEÍRÁSA



1. Néma üzemmód ikon
2. Elindítás elleni védelem / Gyermekzár ikon
3. Mikrohullám-teljesítményszint (Watt)
4. Súly (gramm)
5. Stir (Keverés) kijelzése
6. Turn (Forgatás) kijelzése
7. Folyamatjelző animáció
8. Grill ikon*
9. Defrost (Kiolvasztás) ikon
10. Automata kiolvasztás ikonok (Hús - Baromfi - Hal)
11. Súly kiválasztása
12. Órabeállítás / Idő kiválasztása
13. Auto. főzés recept ikon
14. Auto Cook (Auto. Sütés) Menü ikon
15. Mikrohullám ikon
16. Mikrohullám-teljesítményszint

* Ez az ikon egyes típusoknál nem érhető el.
Kérjük, ellenőrizze a mikrohullámú sütő kezelőpultját az előző oldalon.

KÉSZENLÉTI MÓD

Hat perccel azután, hogy a mikrohullámú sütőt fali aljzathoz csatlakoztatják, kezelési művelet hiányában automatikusan Készenléti módba lép.
Amint a termék Készenléti módba lép, a kijelzőn megjelenik az Elindítás elleni védelem / Gyermekzár ikon.A mindennapi használat során a mikrohullámú sütő automatikusan Készenléti módba lép, ha az ajtaját becsukják és a terméket 6 perce nem használják.
A Készenléti módból történő kilépéshez egyszerűen nyissa ki az ajtót.

ELINDÍTÁS ELLENI VÉDELEM / GYERMEKZÁR

Ez az automatikusa biztonsági funkció aktiválódik 6 perccel a mikrohullámú sütőn végzett utolsó művelet után, ha a termék nincs használatban és az ajtó csukva van.
Ha az Elindítás elleni védelem / Gyermekzár aktív, az annak megfelelő ikon látható a kijelzőn, és a kezelőpult nem használható.Nyissa ki, majd csukja be az ajtót a kezelőpult kioldásához.

A SÜTÉS SZÜNETELTETÉSE VAGY LEÁLLÍTÁSA

A sütés szüneteltetéséhez:
Ha ellenőrizni, összekeverni vagy megforgatni szeretné az ételt, akkor az ajtó kinyitásával a sütés szüneteltethető. A beállítást a sütő 5 percig megőrzi.
A főzés folytatása:
Zárja be az ajtót, és nyomja meg az OK / Jet Start gombot. A sütés onnan folytatódik, ahol megszakadt.
Ha nem akarja folytatni a sütést:
Vegye ki az ételt, zárja be az ajtót, és nyomja meg a Stop gombot.
Amikor a főzés befejeződött:
A kijelzőn az „End” flirat jelenik meg. Egy sípoló hang percenként 10 percen keresztül jelez, mely normális, a termék hűtése történik.
Terméktől függően a hűtőventilátor vagy a belső lámpa tovább működhet.
Ha szükséges, egyszerűen csak nyomjuk meg a STOP gombot vagy nyissuk ki az ajtót, hogy a signál megszűnjün és a hűtési idő megálljon. A hűtési ciklus csökkentése vagy a program leállítása a termék működésére nem lesz negatív hatással.

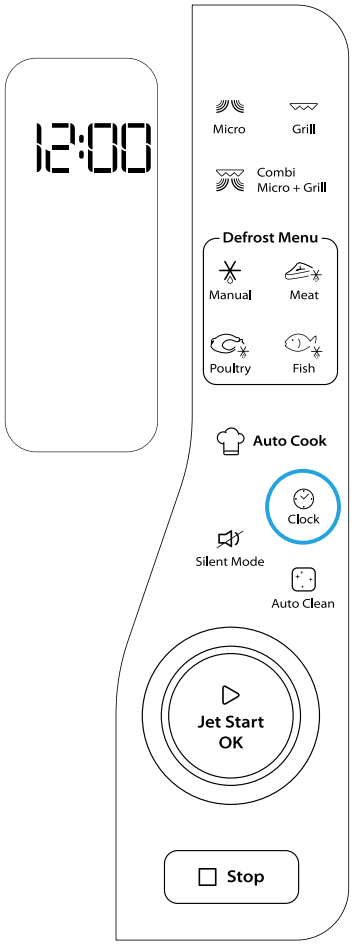
ÉTEL KEVERÉSE/FORGATÁSA

A kiválasztott funkciótól függően étel keverésére/forgatására lehet szükség sütés közben. Ilyen esetben a sütő szünetelteti a sütést és figyelmezteti, hogy el kell végeznie a szükséges feladatot.
Szükség esetén a következőket kell tennie:

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Keverje meg vagy fordítsa meg az ételt (a szükséges műveletnek megfelelően).
3. Zárja be az ajtót, és az Ok / Jet Start gombot megnyomva indítsa újra a sütőt.

Megjegyzés: ha az Étel keverése vagy forgatása üzenet megjelenése után 2 percen belül nem nyitják ki az ajtót, a sütő folytatja a sütést (ebben az esetben az eredmény nem biztos, hogy optimális lesz).

CLOCK (ÓRA)



A készülék órájának beállításához:

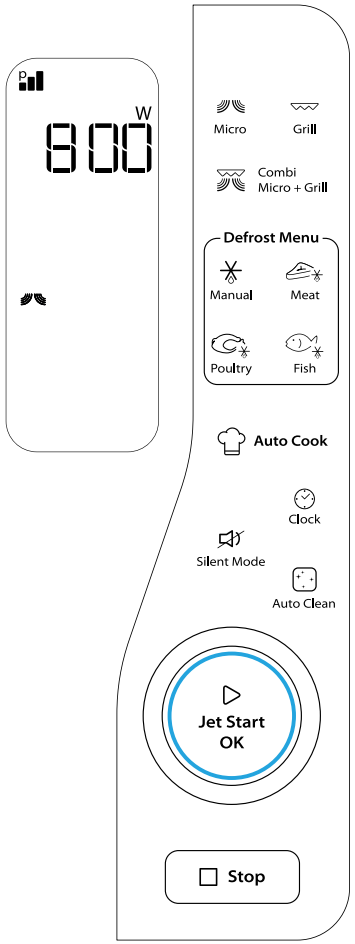
1. Nyomja meg az Clock (Óra) gombot.
2. Forgassa el a forgatógombot az órák beállításához.
3. Nyomja meg újra az Clock (Óra) gombot. A perceket mutató számjegyek elkezdenek villogni.
4. Forgassa el a forgatógombot a percek beállításához.
5. Nyomja meg az Clock (Óra) gombot. Ezzel megtörtént az óra beállítása.

Megjegyzés:
Amikor a készüléket először csatlakoztatja a hálózathoz (vagy áramkimaradást követően), a termék automatikusan órabeállítás módba lép. Hajtsa végre a fenti eljárás lépéseit a 2. lépéstől kezdve.

Tanácsok és javaslatok:

- Ha az órát nem állították be csatlakoztatás után, a kijelzőn":" látható.
- Ha órabeállítás közben megnyomja a Stop gombot, vagy ha a beállítást nem végzik el hosszú ideig, a sütő kilép a beállítás módból és a beállítás érvénytelen lesz ":" kijelzés megjelenítése mellett.

JET START



Ez a funkció lehetővé teszi a Microwave (Mikrohullám) funkció maximális teljesítménnyel történő elindítását és 30 másodpercig tartó működtetését a Jet Start gomb megnyomására. Ajánlott funkció a nagy víztartalmú étel gyors felmelegítéséhez, mint pl. híg levesek, kávé vagy tea.

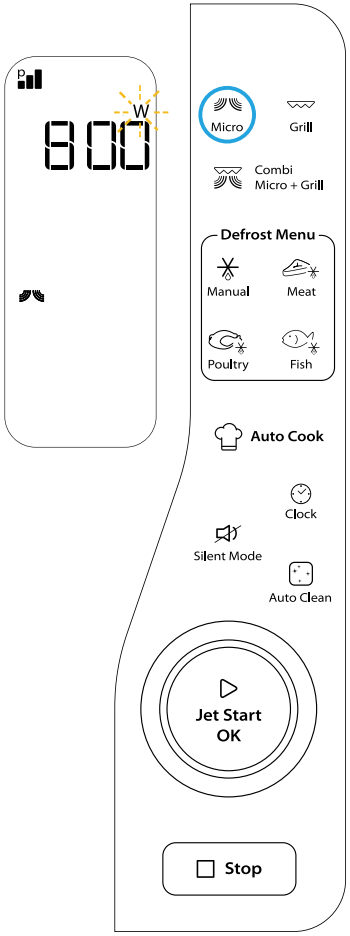
1. Nyomja meg a Jet Start gombot.

A mikrohullám funkció maximális Microwave (Mikrohullám) teljesítménnyel (800 W) történő indításához és 30 másodpercig tartó működtetéséhez nyomja meg a Jet Start gombot.

Tanácsok és javaslatok:

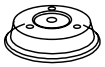
- A teljesítményszintet és a sütési időt még a sütési folyamat elindítása után is lehet módosítani. A teljesítményszint módosításához egyszerűen nyomja meg többször a Microwave (Mikrohullám) gombot. A sütési idő módosításához forgassa el a forgatógombot, vagy nyomja meg többször az Ok / Jet Start gombot, hogy az időt minden megnyomásra 30 másodperccel növelje.

MICROWAVE (MIKROHULLÁM)



*A fenti ábra kizárólag az MWF421 típusra vonatkozik.
Az Ön típusán a Mikrohullám gomb helyét a 9. oldalon lévő "Vezérlőpult leírása" című fejezet mutatja.

A Mikrohullám funkció lehetővé teszi az étel és ital gyors sütését vagy felmelegítését.

Javasolt kiegészítő:  Tálfedél (külön kapható)

1. Nyomja meg a Microwave (Mikrohullám) gombot. Megjelenik a maximális teljesítményszint (800 W) a kijelzőn, és a watt ikon elkezd villogni.
2. Forgassa el a forgatógombot a teljesítményszint módosításához, majd nyomja meg az OK / Jet Start gombot. Más megoldásként lehetséges módosítani a teljesítményszintet, ha a Microwave (Mikrohullám) gombot többször megnyomja, majd megnyomja az OK /Jet Start gombot.
3. A kijelzőn az alapértelmezett sütési idő látható (30 másodperc). Forgassa el a forgatógombot a sütési idő módosításához.
4. Nyomja meg az Ok / Jet Start gombot a sütési program indításához.

Tanácsok és javaslatok:

- A Microwave (Mikrohullám) funkció maximális teljesítmény melletti működtetéséhez a termék **Jet Start funkcióval rendelkezik**. A Microwave (Mikrohullám) funkciót maximális teljesítménnyel indíthatja, ha egyszerűen megnyomja a **Jet Start gombot**. A **Jet Start gomb** minden további megnyomására 30 másodperccel nő a funkció időtartama. További részletekért lásd a **Jet Start funkció** leírását a 13. oldalon.
- A teljesítményszintet és a sütési időt még a sütési folyamat elindítása után is lehet módosítani. A teljesítményszint módosításához egyszerűen nyomja meg többször a Microwave (Mikrohullám) gombot. A sütési idő módosításához forgassa el a forgatógombot, vagy nyomja meg többször az Ok / Jet Start gombot, hogy az időt minden megnyomásra 30 másodperccel növelje.

Mikrohullámú teljesítmény választása

MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNY	JAVASOLT HASZNÁLAT:
90 W	Fagylalt puhítása, vagy melegen tartás.
160 W	Vaj és sajt puhítása.
350 W	Lassú főzés, főzelék párolása, illetve vaj és csokoládé olvasztása.
500 W	Húsmártás, sajt- és tojásételek elkészítése, illetve raguk főzésének befejezése.
600 W	Nem keverhető tálak és készételek elkészítése.
700 W	Hal, hús, zöldség elkészítése.
800 W	Italok, víz, híg levesek, kávé, tea, illetve magas víztartalmú egyéb ételek melegítésére használhatja. Ha az étel tojást vagy tejfölt tartalmaz, válasszon kisebb teljesítményt.

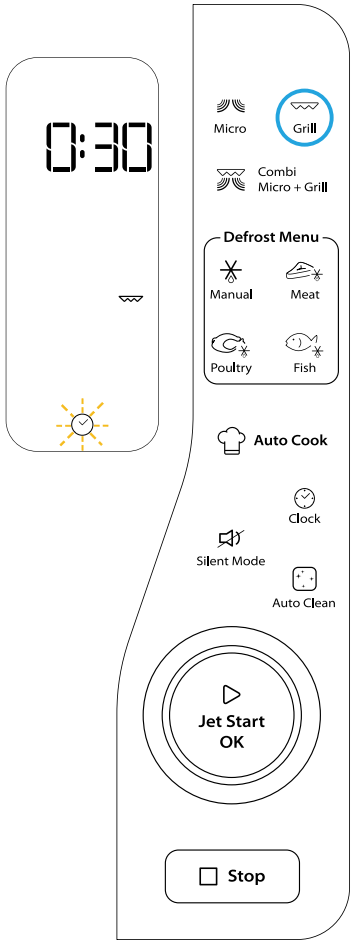
Mikrohullámú főzési útmutató

Ruoan tyyppi	Mennyiség	Teljesítményszint	Idő		Seisonta-aika	Utasítások
			MWF420	MWF421		
Csirkemell-filé	400g	700W	6 perc - 6½ perc	6½ perc – 7 perc	3 perc	A csirkemell-filéket vékony rétegben rendezze el egy mikrohullámú sütőben használható tálon.
szalonna	4 szelet	800W	3 perc - 3½ perc		-	A baconszalonna szeleteket külön rendezze el egy sütőlapon vagy mikrohullámú sütőben használható tálon.
Zöldség (friss)	400g	700W	6 perc – 7 perc	5½ perc - 6½ perc	1 perc	A főzés indítása előtt adjon hozzá két evőkanál vizet. A főzési idő felénél keverje meg.
Zöldség (fagyasztott)	400g	700W	7 perc-8½ perc	6½ perc-8 perc	1 perc	A főzés indítása előtt adjon hozzá két evőkanál vizet. A főzési idő felénél keverje meg.
Héjában sült burgonya	4	800W	21 perc-23 perc	20 perc-22 perc	5 perc	1 kg közepes méretű, héjas burgonya (egységes méretű gumókat válasszon), szurkálja meg a gumókat egy villával.
Vagdalthús	900g	700W	16 perc-17 perc	16 perc-17 perc	5 perc	Készítse el a kívánt receptet, majd töltse a keveréket egy mikrohullámú sütőben használható tálba, ügyelve arra, hogy ne maradjanak légbuborékok.
Hal (egész)	600g	700W	6½ perc-7½ perc	5½ perc-6½ perc	3 perc	Szurkálja meg a hal bőrét egy villával, hogy a gőz főzés közben távozhasson.
Halfilék	400g	700W	6½ perc-7½ perc		3perc	A halfiléket vékony rétegben rendezze el egy mikrohullámú sütőben használható tálon.

Mikrohullámú melegítési útmutató

Ételtípus	Mennyiség	Teljesítményszint	Idő		Állásidő	Utasítások
			MWF420	MWF421		
Lautasella oleva ateria	400-450g	700-800W	4⅔ perc-5 perc	4½ perc-5 perc	1 perc	A jobb eredmény érdekében az étel vastagabb, sűrűbb részeit a tál külső részére, a vékonyabb vagy kevésbé sűrű részeket pedig középre rendezze.
Riisi	350g	800W	5 perc-5½ perc	4½ perc-5 perc	1 perc	Vegye ki a mirelitétel csomagot, majd keverje meg félidőben.
Ital	2 csésze	800W	3¼ perc-3¾ perc	3⅙ perc-3½ perc	-	Tegyen egy fémkanalat a pohárba a folyadék túlhevülésének megakadályozásához.
Leves	2 csésze	800W	4½ perc-5½ perc	4 perc-5 perc	3 perc	Fedje le frissentartó fóliával, szellőzőnyílást hagyva a főzéshez, majd melegítse fel szobahőmérsékletről. Keverje meg melegítés után.
Mártás	2 csésze	500W	7 perc-8½ perc	6½ perc-8½ perc	3 perc	Fedje le frissentartó fóliával, szellőzőnyílást hagyva a főzéshez, majd melegítse fel szobahőmérsékletről. Keverje meg melegítés után.
Fagyasztott lasagne	500g	600W	15 perc-16 perc		1 perc	Mikrohullámú és hagyományos sütőben használható tálat használjon.

GRILL (csak MWF 421)



Ez a funkció nagy teljesítményű grillt használ az ételek pirításához, grillezéshez vagy csőbensütéshez.
A grill funkció segítségével olyan élelmiszerek piríthatók, mint a sajtos pirítós, a melegszendvics, a burgonyakrokett, a kolbász és zöldségek.

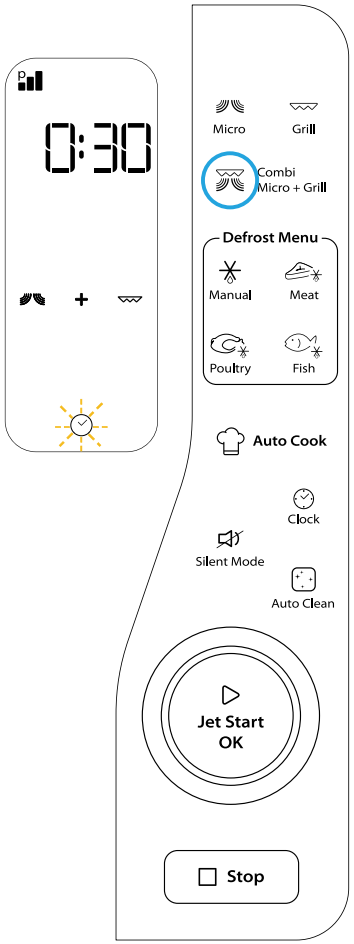
Célra rendelt tartozék:  Grillrács

1. Nyomja meg a Grill gombot.
2. Forgassa el a forgatógombot a sütési idő beállításához.
3. Nyomja meg az Ok / Jet Start gombot a sütés indításához.

Tanácsok és javaslatok:

- Az olyan élelmiszereket, mint a sajt, pirítós, steak és kolbász, a magas grillrácsra helyezze.
- Győződjön meg arról,hogy a használt eszközök hőállóak-e, amikor ezt a funkciót használja.
- Ne használjon műanyagból készült eszközöket a grillezéshez. Ezek a keletkező hő hatására megolvadnak. A papírból vagy fából készült eszközök szintén nem megfelelőek.
- Legyen óvatos, ne érintse meg a grillező fűtőszál feletti felső falat.
- Az időtartamot még a sütési folyamat elindítása után is lehet módosítani. Az időtartam módosításához forgassa el a forgatógombot, vagy nyomja meg többször az Ok / Jet Start gombot, hogy az időt minden gombnyomásra 30 másodperccel növelje.

COMBI MICROWAVE + GRILL (COMBI MIKROHULLÁM + GRILL)(csak MWF 421)



Ez a funkció a mikrohullámos és grilles melegítést kombinálja, ami lehetővé teszi a csőbensültek gyorsabb elkészítését.

Célra rendelt tartozék:  Grillrács

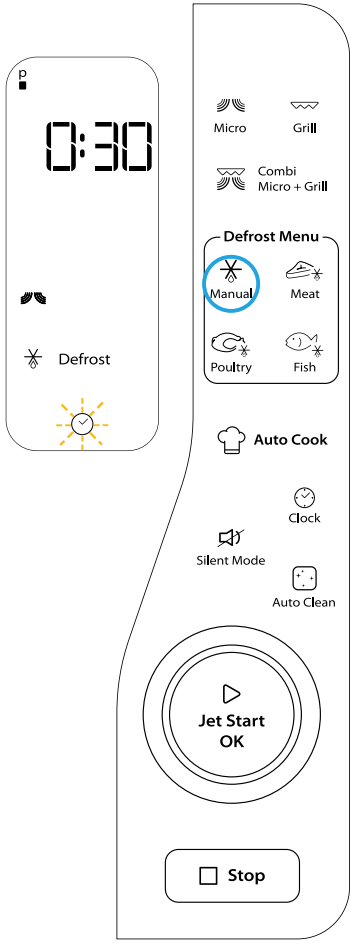
1. Nyomja meg a Combi gombot.
2. Forgassa el a forgatógombot a sütési idő beállításához.
3. Nyomja meg az Ok / Jet Start gombot a sütés indításához.

Amennyiben a sütési folyamat megkezdődött:
- A sütési idő növeléséhez vagy csökkentéséhez: forgassa el a forgatógombot, vagy nyomja meg többször az OK / Jet Start gombot.

Tanácsok és javaslatok:

- Győződjön meg arról, hogy a használt eszközök mikrohullámozhatók és hőállók, amikor ezt a funkciót használja.
- Ne használjon műanyagból készült eszközöket a grillezéshez. Ezek a keletkező hő hatására megolvadnak. A papírból vagy fából készült eszközök szintén nem megfelelőek.
- Legyen óvatos, ne érintse meg a grillező fűtőszál feletti felső falat.
- Az időtartamot még a sütési folyamat elindítása után is lehet módosítani. Az időtartam módosításához forgassa el a forgatógombot, vagy nyomja meg többször az Ok / Jet Start gombot, hogy az időt minden gombnyomásra 30 másodperccel növelje.

MANUAL DEFROST (KÉZI KIOLVASZTÁS) (KIOLVASZTÁS MENÜ)



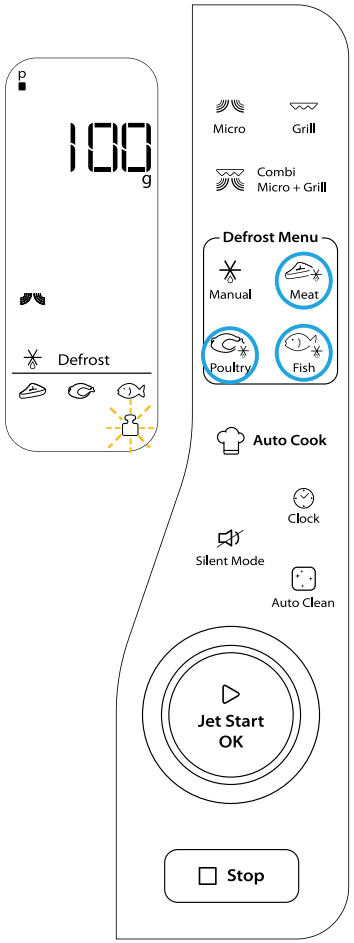
Ez a funkció lehetővé teszi az ételek gyors felolvasztását.

1. Nyomja meg a Manual Defrost (Kézi Kiolvasztás) gombot.
2. Forgassa el a forgatógombot a funkció időtartamának beállításához.
3. Nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. Ez aktiválja a funkciót.

Tanácsok és javaslatok:

- A legjobb eredmény érdekében az étel kiolvasztását mindig közvetlenül a sütőtér alján végezze. Ha szükséges, könnyű műanyagból készült és mikrohullámú sütőben használható edényt használjon.
- A főtt ételek, raguk és húsmártások jobban kiolvaszthatók, ha a kiolvasztás ideje alatt megkeveri azokat.
- Válassza szét a darabokat, ahogy kezdenek felengedni. A különálló szeletek könnyebben engednek fel.
- Fordítsa meg a nagy darabokat a kiolvasztás félidejében.
- Kiolvasztáskor jobb, ha egy kissé fagyottan hagyja az élelmiszert és hagyja, hogy a kiolvasztás a pihentetés során fejeződjön be.
- Az időtartamot még a sütési folyamat elindítása után is lehet módosítani. A sütési idő módosításához forgassa el a forgatógombot, vagy nyomja meg többször az Ok / Jet Start gombot, hogy az időt minden megnyomásra 30 másodperccel növelje.

AUTOMATIC DEFROST (AUTOMATA KIOLVASZTÁS) (KIOLVASZTÁS MENÜ)



Ez a funkció lehetővé teszi az ételek gyors, automatikus felolvasztását. Ezt a funkciót hús, baromfi vagy hal kiolvasztásához használhatja.

1. Nyomja meg bármelyik Auto Defrost (Automata Kiolvasztás) gombot (Hús, Baromfi vagy Hal) az ételtípus kiválasztásához (lásd az alábbi táblázatot).
2. Forgassa el a forgatógombot a súly beállításához.
3. Nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. Ez aktiválja a funkciót. A funkció időtartamának kiszámítása automatikusan megtörténik a kiválasztott élelmiszer és annak súlya alapján.

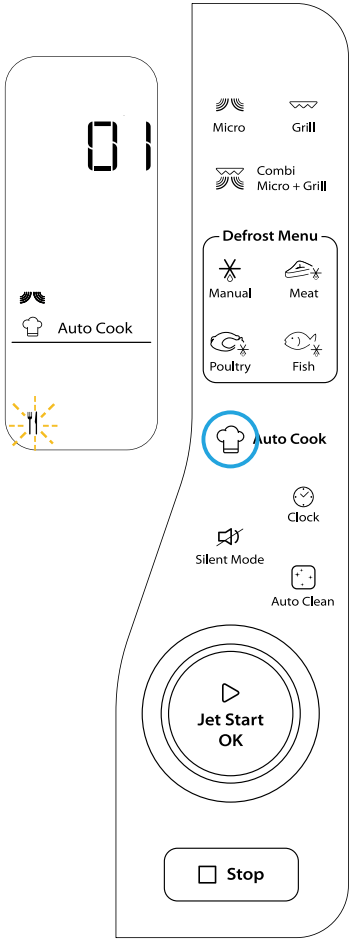
Megjegyzés:bizonyos idő elteltével a kijelzőn javaslat jelenhet meg az étel megkeverésére vonatkozóan, a hatékonyabb kiolvasztás érdekében. Lásd: “Étel keverése/megforgatása” fejezet a 11. oldalon.

ÉTEL TÍPUSA	SÚLY	TIPP
Hús	100-2000g	Vagdalthús. Borda, steak vagy sült. Sütés után hagyja a húst legalább 5 percig állni a jobb eredmény érdekében
Szárnyas	100-2000g	Egész csirke, csirkedarabok, illetve -filék. Sütés után 5-10 percig hagyja állni
Hal	100-2000g	Az egész hal, steak vagy filé sütésének végén várjon legalább 5 percet

Tanácsok és javaslatok:

- A legjobb eredmény érdekében az étel kiolvasztását mindig közvetlenül a sütőtér alján végezze. Ha szükséges, könnyű műanyagból készült és mikrohullámú sütőben használható edényt használjon.
- Az ebben a táblázatban nem szereplő élelmiszereknél, vagy ha a súly kevesebb vagy több az ajánlott súlynál, válassza a Kézi kiolvasztás funkciót (lásd: 19. oldal).
- Ha az élelmiszer melegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18°C), válasszon az élelmiszer súlyánál alacsonyabb súlyértéket.
- Ha az élelmiszer hidegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18°C), válasszon az élelmiszer súlyánál magasabb súlyértéket.
- Válassza szét a darabokat, ahogy kezdenek felengedni. A különálló szeletek könnyebben engednek fel.
- A kiolvasztás utáni pihentetési idő mindig javítja a minőséget, mivel azután a hőmérséklet egyenletesebben oszlik el az ételben.

AUTO COOK (AUTOMATA SÜTÉS) MENÜ



Az automatikus receptek választéka előre beállított értékekkel kínál optimális sütési eredményt.

1. Nyomja meg az Auto Cook (Automata Sütés) gombot.
2. Forgassa el a forgatógombot a kívánt recept kiválasztásához (lásd az alábbi táblázatot).
3. Nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. Ez aktiválja a funkciót.

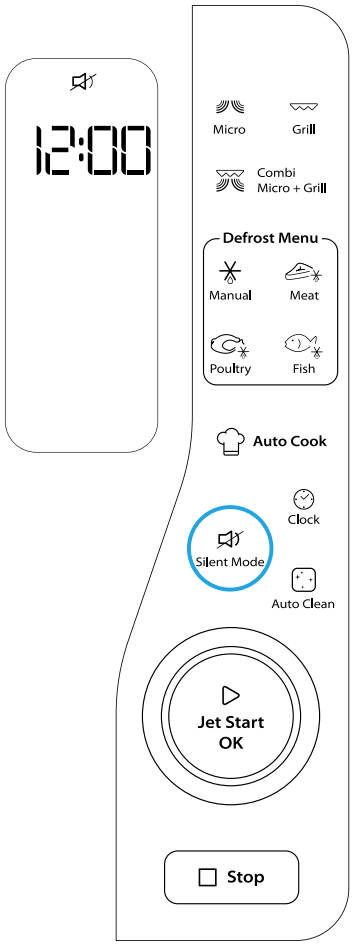
Megjegyzés: a kiválasztott recepttől függően, bizonyos idő elteltével a kijelzőn megjelenhet az étel forgatására, illetve keverésére vonatkozó üzenet. Lásd: “Étel keverése/megforgatása” fejezet a 11. oldalon.

RECEPT	HOZZÁVALÓK	ELJÁRÁS	SÜTÉSI IDŐ
① Bolognese mártás (4 adag)	•300 g darált marhahús •340 g paradicsompüré •4 evőkanál olívaolaj •½ teáskanál szárított bazsalikom •1 leveskocka •Csipetnyi só	•Egy fedéllel rendelkező tűzálló edényben oldja fel a leveskockákat olívaolajban, hogy pasztát kapjon. •Adja hozzá a többi hozzávalót, majd keverje meg alaposan. •Fedje le a tálat a fedővel. •Nyomja meg egyszer az Auto Cook (Automata Sütés) gombot az 1-es számú recept kiválasztásához, majd nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. •A felhasználói felület felszólítására távolítsa el a tálat a mikrohullámú sütőből és keverje meg alaposan, majd helyezze vissza a mikrohullámú sütőbe. •Nyomja meg az Ok / Jet Start gombot a sütési program folytatásához.	14 perc

RECEPT	HOZZÁVALÓK	ELJÁRÁS	SÜTÉSI IDŐ
②  Húsos pite (4 adag)	•800 g draált marhahús. •2 szelet kenyér. •4 evőkanál paradicsompüré. •1 felvert tojás. •50 g reszelt mozzarella sajt. •1 kisméretű vöröshagyma. •8 aprított zöld olívabogyó. •4 evőkanál Worcestershire-mártás. •2 evőkanál aprított petrezselyemlevél. •Fokhagyma, oregánó, só és bors.	•Darálja össze a kenyeret, hagymát, fokhagymát és petrezselymet. Keverje össze a húst a tojással és a fűszerekkel. •Tegye a keveréket egy kizsírozott formába, jól kitöltve a szélén és oldalt. Oszlassa el egyenletesen a paradicsompürét és sajtot a tetején. •Nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot a 2-es számú recept kiválasztásához, majd nyomja meg az Ok / Jet Start gombot.	17 perc
③  Lazac zöldségkör ettel (4 adag)	•800g lazac 3 cm-es szeletekre vágva •150 g koktélparadicsom félbevágva •100 g brokkoli •100 g karfiol •20 g póréhagyma •2 evőkanál extraszűz olívaolaj •1 citrom leve •Só és bors	•Egy mikrohullámú sütőben használható edényben fűszerezze meg a lazacot és zöldséget sóval, borssal, olívaolajjal és citromlével. •Fedje le a tálat, rést hagyva a távozó gőz számára. •Nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot a 3-as számú recept kiválasztásához, majd nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. •A sütési program végén óvatosan vegye le e fedelet, hogy a gőz távozhasson az edényből.	15 perc
④  Zöldségkrémleves (2 adag)	•200 g burgonya felkockázva •100 g brokkoli •1 érett paradicsom felkockázva •200 ml víz •Só, bors és reszelt parmezán sajt	•Egy mikrohullámú sütőben használható tálban keverje alaposan össze az összes hozzávalót a sajt kivételével. •Fedje le a tálat, rést hagyva a távozó gőz számára. •Nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot a 4-es számú recept kiválasztásához, majd nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. •A sütési program végén robotgépben pépesítse az összes hozzávalót, majd forrón, parmezán sajttal megszórva tálalja.	15 perc
⑤  Zöldség (2 adag)	•350 g a kedvenc zöldségeiből, apróra felkockázva •100 ml szobahőmérsékletű víz •1 evőkanál olívaolaj •1 teáskanál só	•Egy mikrohullámú sütőben használható tálban keverje alaposan össze az összes hozzávalót. •Nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot az 5-ös számú recept kiválasztásához, majd nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. •A sütési program végén hőálló kesztyűvel vegye ki a tálat, ügyelve a távozó gőzre. •Tálalás előtt távolítsa el a fokhagymát (ízlés szerint).	9 perc

RECEPT	HOZZÁVALÓK	ELJÁRÁS	SÜTÉSI IDŐ
⑥  Héjában sült burgonya (4 adag)	•1 kg közepes méretű burgonya •4 evőkanál vaj •100 g tetszés szerinti reszelt sajt •Só, bors és sajt a beszóráshoz	•Mossa meg és szárítsa meg a burgonyagumókat, majd szurkálja meg azokat egy villával. •Tegye a burgonyákat egy mikrohullámú sütőben használható edénybe. •Nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot a 6-os számú recept kiválasztásához, majd nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. •A felhasználói felület felhívására forgassa meg a burgonyákat vigyázva, nehogy megégesse az ujját, mert forróak. •A sütési program végén hagyja kihűlni a burgonyákat, majd vágja félbe azokat, és kaparja ki a héjakat, későbbre félretéve azokat. •Gyúrja a burgonyát pürévé, majd keverje össze a maradék hozzávalókkal. •Töltse meg a burgonyahéjakat a keverékkel, szórja meg a tetejüket sajttal, majd tegye 5 percre a mikrohullámú sütőbe, hogy a sajt elolvadjon.	12 perc
⑦  Rizs (2 adag)	•1 csésze előfőzött fehér rizs (180 g) •3 csésze víz (540 ml) szobahőmérsékleten •1 teáskanál só •1 evőkanál olívaolaj	•Egy mikrohullámú sütőben használható mély edényben (kb. 10 cm) keverje össze az összes hozzávalót. •Tegye a tálat fedél nélkül a mikrohullámú sütőbe. •Nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot a 7-es számú recept kiválasztásához, majd nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. •A sütési program végén vegye ki az edényt a mikrohullámú sütőből hőálló kesztyű használatával. •Ha víz maradt a tálban, keverje fel erőteljesen, majd hagyja lefedve 2 percig, mielőtt tálalná.	18 perc
⑧  Pattogatott kukorica (2 adag)	•Ez a funkció 100 g-os pattogatott kukoricás zacskó elkészítéséhez alkalmas.	•Tegye a pattogatott kukoricás zacskót a sütőtér közepére. •Nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot a 8-es számú recept kiválasztásához, majd nyomja meg az Ok / Jet Start gombot.	2 perc 30 m (MWF420) 2 perc 15 m (MWF421)
⑨  Bruschetta (2 adag) (csak az MWF 421 típuson)	•2 szelet olasz kenyér kb. 1,5 cm vastagra vágva •30 ml extraszűz olívaolaj •10 koktélparadicsom héjazva és aprítva •3 evőkanál friss, aprított bazsalikom •Kockázott mozzarella sajt •Só, bors és fokhagyma	•Helyezze a kenyérszeleteket a grillrácsra. •Nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot a 9-es számú recept kiválasztásához, majd nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. •A felhasználói felület felhívására távolítsa el a grillrácsot, óvatosan forgassa meg a kenyérszeleteket, majd helyezze vissza a mikrohullámú sütőbe, és nyomja meg az Ok / Jet Start gombot. •Időközben fűszerezze meg a paradicsomokat sóval, feketeborssal és olívaolajjal. •A sütési program végén vegye ki a kenyeret a mikrohullámú sütőből, dörzsölje be fokhagymagerezdekkel, tegye a paradicsomokat és bazsalikomot a tetejére, majd tálalja azonnal kockázott mozzarellával.	8 perc

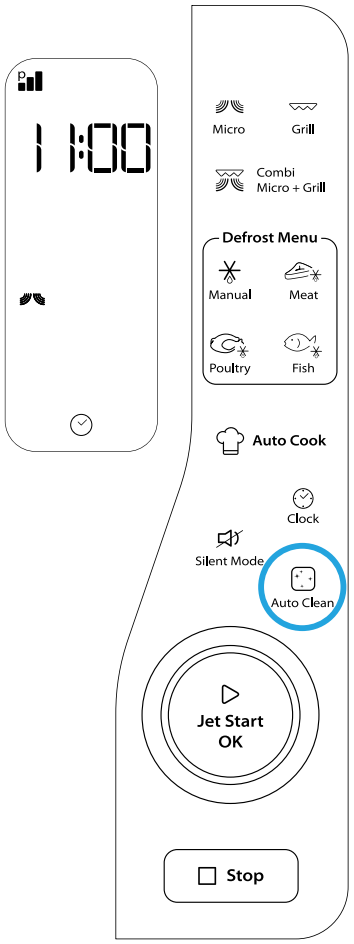
SILENT MODE (NÉMA MÓD)



Ez a funkció lehetővé teszi a készülékek által kiadott összes hangjelzés kikapcsolását.

1. Nyomja meg a Silent Mode (Néma Mód) gombot az összes hang kikapcsolásához. A hangok visszaállításához nyomja meg újra a Silent Mode (Néma Mód) gombot.

AUTO CLEAN (AUTOMATA TISZTÍTÁS)



Ez az automata tisztító program segít a mikrohullámú sütő sütőterének tisztításában és a kellemetlen szagok eltávolításában.

A PROGRAM INDÍTÁSA ELŐTT:

1. Öntsön 200 ml vizet egy edénybe (lásd javaslatunkat az alábbi fejezetben: “Tippek és javaslatok”).
2. Az edényt közvetlenül a sütőtér aljára helyezze.

A PROGRAM INDÍTÁSÁHOZ:

1. Nyomja meg az Auto Clean (Automata Tisztítás) gombot, amire megjelenik a tisztítási program időtartama a kijelzőn.
2. Nyomjta meg az Ok / Jet Start gombot a funkció indításához.

A PROGRAM VÉGEZTÉVEL:

1. Nyomja meg a Stop gombot.
2. Az ajtó kinyitása előtt várjon 3-5 percig.
3. Vegye ki az edényt.
4. Egy enyhe tisztítószerrel átitatott puha kendő vagy papírtörölköző segítségével tisztítsa meg a belső felületeket.

Tanácsok és javaslatok:

- A hatékonyabb tisztítás érdekében **17-20 cm átmérőjű és 6,5 cm-nél alacsonyabb edény használata javasolt.**
- Javasoljuk, hogy könnyű műanyagból készült edényt használjon, amely mikrohullámú sütőben használható.
- Mivel a program végeztével az edény forró lesz, javasolt hőálló kesztyűt használni az edény eltávolítása során.
- A hatékonyabb tisztítás és a kellemetlen szagok eltávolítása érdekében tegyen egy kevés citromlevet a vízbe.
- A grillező fűtőszál nem igényel tisztítást, mert az intenzív hő minden szennyeződést leéget, de a felette lévő felső fal esetén rendszeres tisztításra lehet szükség. Ehhez puha és enyhe mosószeres vízben megnedvesített kendőt használjon.
- Ha nem használja rendszeresen a Grill funkciót, a tűzveszély csökkentése érdekében havonta 10 percig működtetve le kell égetni a szennyeződéseket.

KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

A csomagoló doboz 100%-ban újrahasznosítható és el van látva az újrahasznosítás jelével. Kövesse a helyi hulladékelhelyezési előírásokat. A potenciális veszélyt hordozó csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol elemek stb.) tartsa távol a gyermekektől.



A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját.

A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le.



Selejtezéskor a hulladékeltávolításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.

A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

A terméket a hálózati kábel elvágásával kell használhatatlanná tenni.

Az IEC 60705:2010 és IEC 60350-1:2011 szabványoknak megfelelően

A Nemzetközi Elektrotechnikai Bizottság a mikrohullámú sütők melegítési teljesítményének értékeléséhez melegítési normát vezetett be. Ehhez a készülékhez a következőket kínálja: Ehhez a készülékhez a következőket kínálja:

PRÓBA	MENNYISÉG	TELJESÍTMÉNY-SZINT	HOZZÁVETŐLEGES IDŐ	
			MWF420	MWF421
Tejsodó (12.3.1)	750 G	800W	10perc-14 perc	11perc
Piskóta (12.3.1)	475 G	700W	6 perc-9 perc	
Vagdalthús (12.3.3)	900 G	800W	14 perc	15 perc-16 perc
Darálthús kiolvasztása (13.3)	500 G	160W	10 perc-12 perc	12 perc-13 perc
Csőbensült burgonya (12.3.4)	1100 G	Grill Combi	33 perc	

PRÓBA	ELŐMELEGÍ-TÉS	FUNKCIÓ	HOZZÁVETŐLEGES IDŐ
Pirítóskenyér (9.1)	-	Grill	6 perc
Hamburger (9.2)	-	Grill	68 perc-71 perc

MŰSZAKI ADATOK

Adatok leírása	MWF420	MWF421
Tápfeszültség	220-230V~50 Hz	220-230V~50 Hz
Névleges teljesítményfelvétel	1350 W	1350 W
Grill	n.a.	950-1050 W
Külső méretek (Ma x Sz x Mé)	320 x 490 x 426	320 x 490 x 426
Belső méretek (Ma x Sz x Mé)	214 x 320 x 329	214 x 320 x 329





HU

A Whirlpool a Whirlpool, USA bejegyzett védjegye